



## RECU LL DE PREMSA

**El tancament de TV3 al País Valencià «afecta greument l'expressió normal de la llengua comuna» segons una declaració institucional de l'IEC**

**13 de desembre del 2007**

[Consulta El Butlletí de l'IEC](#)

# El Institut d'Estudis Catalans considera «inaceptable» el corte de la señal de TV3

El ente normativo dice que el mal uso que los políticos hacen de la lengua «repercute negativamente» en su normalización ✓ Una ofrenda conmemoró Les Normes de Castelló

Sergi Pitarch, Castelló El Institut d'Estudis Catalans clausuró ayer sus reuniones ordinarias en Castelló. Los expertos del ente normativo no quisieron regresar a Barcelona sin denunciar el cierre del repetidor de TV3 de Alicante y la inminente clausura de las antenas de Valencia y Castelló que Acció Cultural de País Valencià instaló en los años 80 para que la televisión autonómica catalana se pudiera ver en la Comunitat.

Así, el delegado del IEC en Castelló, Vicent Pitarch tildó de «inaceptable» la propuesta del Gobierno de Francisco Camps. Por su parte, Joan Martí, presidente de la sección filológica de la entidad normativa lamentó el cierre de los repetidores y, «al margen de cuestiones legales y políticas», no excluyó al Gobierno catalán de la situación a la que se ha llegado. Martí afirmó que se está vulnerando un derecho fundamental como es el de información y manifestó que teme que «con este precedente, en un futuro se puedan repetir actuaciones de este estilo, que coartan la libertad». Tiene importancia la defensa que el IEC hizo del corte de la señal de TV3 en la Comunitat, ya que el ente normativo no suele pronunciarse en situaciones que se salgan del ámbito de la lengua y la sociolingüística.

## Jornadas sobre lengua

Las jornadas celebradas en Castelló han servido también para tomar el pulso a la situación de la lengua en la provincia. Pitarch manifestó que en estos momentos la situación es «muy compleja». El delegado del IEC afirmó que en el sector educativo gracias a «la red Escola Valenciana» vive un buen momento, pero en cambio, en el ámbito público, como es la administración y la jurisprudencia «no se actúa como se debe». Pitarch recordó que la influencia de la len-

■ Pitarch dijo que la situación de la lengua en Castelló es «muy compleja»



PABLO BREVA

■ APOYO DE LAS INSTITUCIONES. Pitarch y Martí del IEC, Margarita Porcar de la UJI y Mulet del Ayuntamiento de Castelló.



CARLOS PASCUAL

■ MANIFESTACIÓN. Maulets conmemoró el 75 aniversario de Les Normes.

## ■ Benicàssim denuncia la «censura»

El Govern de Progrés convocará un pleno extraordinario, cuya fecha está aún por determinar, para evitar que el Consell clausure el repetidor de TV3 ubicado en el Bartolo, según anunció el teniente de alcalde y responsable de Normalització Llingüística, Domingo Ferrando. Para ello se propondrá una declaración institucional para evitar que el Consell de Camps clausure el repetidor, después de que se haya iniciado ya el proceso. Ferrando considera «impropio»

del siglo XXI que una administración como la Generalitat, «aplique la censura, en lugar de garantizar a sus ciudadanos y ciudadanas la mayor oferta posible de medios, sobre todo en un momento en el que son innumerables las televisiones que nos llegan en diferentes lenguas, con diferentes contenidos, y de orientación políticas muy dispares, con lo que no se entiende bajo ningún concepto la fijación del PP en censurar a TV3».

gua que utilizan los políticos es muy importante y que su mala utilización o su renuncia «repercute muy negativamente» en su normalización. Los expertos explicaron que el no uso del catalán en todas sus variantes por parte de los cargos públicos «influye mucho en la percepción que los ciudadanos tiene de la lengua».

Tras la clausura de las reuniones de la sección filológica del IEC, los miembros del ente normativo acompañados por autoridades políticas y académicas realizaron la ofrenda de una corona de laurel en la antigua sede de la Societat Castellonenca de Cultura (Casa Matutano) donde se firmaron Les Normes de Castelló en 1932. El ayuntamiento de la capital de La Plana, que ha colaborado en estas jornadas, estuvo representado en el acto por el concejal de Cultura, Miguel Ángel Mulet. Decenas de personas acompañaron a la comitiva durante el acto.

Por su parte, la asociación juvenil Maulets celebró por la tarde una concentración en La Farola de la capital de La plana para conmemorar el 75 aniversario de la firma de Les Normes de Castelló y para celebrar el centenario del Institut d'Estudis Catalans.

## COMUNIDAD VALENCIANA

## El CES ve etérea la ley de encuentro familiar

M. F., Castellón

El Comité Económico y Social (CES) de la Comunidad Valenciana ha aprobado, por unanimidad, el dictamen al anteproyecto de Ley Reguladora de los Puntos de Encuentro Familiar. Sin embargo, en un inusual y extenso informe, el CES realizada varias observaciones sobre el texto remitido por la Consejería de Justicia, dirigidas, fundamentalmente, a que se precise la estructura y requisitos de este servicio, cuyo objetivo es facilitar el cumplimiento del régimen de visitas y garantizar el derecho de los menores a relacionarse con sus progenitores y familiares.

El CES critica la poca concreción del anteproyecto de ley, que requiere de un reglamento para su aplicación que debería estar aprobado en un plazo máximo de seis meses. Sobre la ley, el CES advierte que ni siquiera propone una estructura mínima "atendiendo a la distribución territorial, la población y las situaciones, garantizando el servicio de dichos puntos al conjunto de la sociedad de nuestra comunidad", tal y como especifica el dictamen.

El anteproyecto tampoco refleja los requisitos mínimos del personal que desempeñará su trabajo en estos puntos de encuentro y reclama que los profesionales estén "debidamente formados y cualificados", condición que no recoge el anteproyecto. Entre otras observaciones, el CES insta a la Consejería de Justicia a incluir las rupturas de las "uniones de hecho". El dictamen incluye un voto particular UGT y CC OO para exigir el carácter "público y gratuito".

## Rus declarará como imputado por una expropiación

EL PAÍS, Valencia

La juez del Juzgado de Primer Instancia e Instrucción número 1 de Xàtiva, Susana Company, ha citado para hoy al alcalde de Xàtiva y presidente de la Diputación de Valencia, Alfonso Rus, en calidad de imputado por haber ordenado la expropiación forzosa de una parcela y reiniciar las obras de reparcelación de un polígono industrial suspendida por el Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Valenciana. Junto con Rus, ha sido citado como imputado el inspector jefe de la Policía Local de Xàtiva, que protegió la intervención en la parcela.

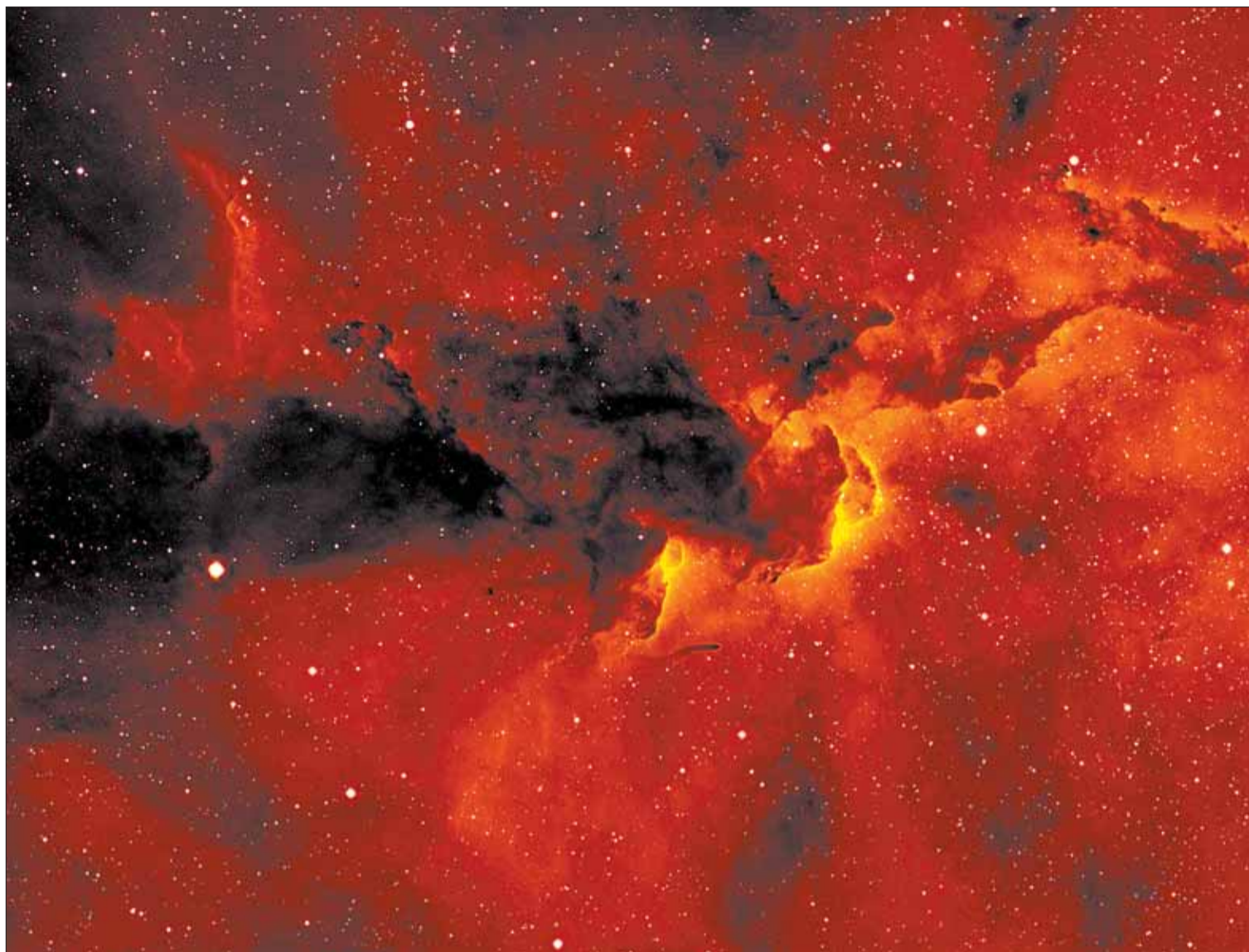


Imagen de la Nebulosa Trompa de Elefante, tomada por el telescopio Isaac Newton de la Isla de la Palma, para el proyecto IPHAS Survey.

## Un mapa de la Vía Láctea

La Universitat de València participa en la mayor digitalización de la galaxia

I. Z.  
Valencia

Un equipo de astrónomos de la Universitat de València ha participado junto a científicos españoles europeos, estadounidenses y australianos en lo que presentan como el mayor mapa digi-

tal de la Vía Láctea. El proyecto IPHAS Survey recoge de 200 millones de cuerpos celestes de la galaxia captados desde el telescopio Isaac Newton instalado en la Isla de la Palma (Canarias).

"Estos datos nos permitirán determinar con precisión sin precedentes la estructura" de la

Vía Láctea, señaló ayer Juan Fábregat, astrónomo del Observatorio Astronómico de la Universitat. "También hará posible el estudio y caracterización de conjuntos de estrellas muy peculiares, de las que se conocen muy pocos casos, y que constituyen fases rápidas de la evolución es-

telar que todavía no son bien comprendidas", aseguró.

La primera versión del catálogo, en el que han trabajado 50 científicos, cubre un área del cielo de 1.600 grados cuadrados, cuando la Luna llena vista desde la Tierra tiene un área de 0,1 grados cuadrados.

## El juez invita a ACPV a alegar contra el cierre de TV-3 en Castellón

Rambla atribuye a la cadena catalana alusiones "vejatorias" a la Generalitat

MARÍA FABRA  
Castellón

El juzgado número 2 de lo contencioso administrativo de Castellón ha otorgado a Acció Cultural del País Valencià (ACPV) cinco días para que presente alegaciones contra el cierre del repetidor instalado en el monte El Bartolo (Benicàssim), desde donde se emite la señal de TV-3 para Castellón. Según ACPV, la comunicación del juzgado "confirma que la Generalitat valenciana tiene como única intención el cerrar todos los repetidores y dejar sin señal de TV-3 a todo el País Valenciano". ACPV llama a los gobiernos central y catalán y a las formaciones políticas que los conforman a actuar.

"Tenemos claro que tras la Carrasqueta vendrá el Bartolo si la presión cívica y ciudadana no

lo impide", señaló ayer ACPV, que ha convocado para el día 22 una manifestación ante la sede del Consell en Castellón "para hacer saber a los dirigentes del PP valenciano" que no está dispuesta "a admitir un ataque semejante a la libertad de expresión e información".

### La entidad asegura que el Consell quiere cerrar todos los repetidores

Mientras, el Institut d'Estudis Catalans (IEC) considera que el cierre del repetidor de TV-3 en Alicante afecta "gravemente a la expresión normal de la lengua común". El consejo perma-

nente del organismo, en un comunicado hecho público ayer, lamenta "profundamente" el cierre de las emisiones de la televisión catalana en la provincia de Alicante. "Con independencia de los aspectos legales, técnicos y políticos, esta interrupción afecta gravemente a la expresión normal de la lengua común en una parte del territorio donde es propia y atenta contra los derechos elementales de los ciudadanos de expresarse libremente", señalaba el escrito.

El presidente de la gestora del PSPV, Joan Lerma, por su parte, se mostró a favor de que TV-3 se vea en "todo" el territorio valenciano, pero incidió en el "derecho" que tiene la autonomía valenciana de que sus televisiones "lleguen a otras zonas de España". Los socialistas valencianos habían mantenido silen-

cio hasta ayer en torno al cierre del repetidor de Alicante.

Mientras, el vicepresidente y portavoz del Consell, Vicente Rambla, exigió a la dirección de TV-3 que "pida disculpas" por el "uso vejatorio" de las instituciones de la Comunidad Valenciana. La protesta se debe a que, según él, Joan Manuel Tresserras, consejero catalán de Medios de Comunicación, "utilizó el nombre y la imagen corporativa de la Generalitat modificada con el fin de ridiculizarla". Se refería a la aparición, en una entrevista a Tresserras en un informativo de TV-3 de una imagen de fondo con la inscripción *Barbaritat Valenciana*, probablemente reproducción de una chapa distribuida por el Bloc. Ni el consejero ni la entrevistadora mencionaron la inscripción, habitual en las calles de Valencia.

# Vicent Pitarch (IEC) califica de «barbaridad» la orden del Consell de clausurar TV3

El sociolingüista considera que la Acadèmia de la Llengua «carece de autonomía política»

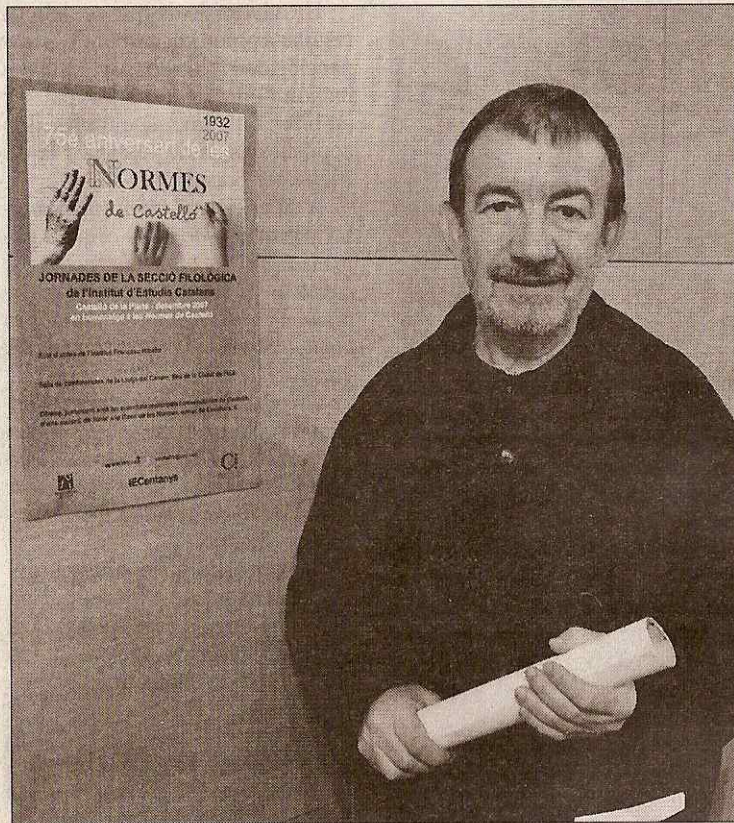
**Mario Almela, Castelló**  
El delegado del Institut d'Estudis Catalans (IEC) en Castelló, Vicent Pitarch, calificó ayer de «barbaridad» la decisión del Gobierno Valenciano de clausurar las imágenes que la Corporación Catalana de Radiotelevisión (Crtv) emite en la Comunitat Valenciana a través de la red de repetidores de Acció Cultural del País Valencià (ACPV). Pitarch llevó a cabo estas declaraciones ayer en la presentación de las Jornades de la Secció Filològica del IEC en homenaje a Les Normes de Castelló que se celebran hoy y mañana en la capital de la Plana.

Pitarch señaló que durante las jornadas se abordará el cierre de las emisiones de TV3 en la Comunitat Valenciana ya que «es una situación de salvaje actualidad». El sociolingüista castellonense criticó la decisión del Gobierno del presidente Francisco Camps, señalando que «es insólito e inaudito que se clausure un medio de comunicación. Es algo que rompe los esquemas de la Europa actual».

## «Contradicción» del Consell

El investigador señaló la «contradicción» que supone que el Gobierno Valenciano promueva la lengua autóctona a través de la Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) y que al mismo tiempo pretenda impedir que emita TV3.

Pitarch señaló sobre la AVL que «todas las academias tienen un origen político. También la Real Academia de la Lengua Española, o el IEC, que fue fundado por el presidente de la Mancomunitat Prat de la Riba, que podría considerarse como un pre-presidente de una pre-generalitat. Pero después a esas aca-



VICENT GAMIR

**PRESENTACIÓN.** El investigador, con el cartel de las jornadas.

## Reuniones de la Secció Filològica en Castelló

**M. Almela, Castelló**  
Las Jornades de la Secció Filològica del IEC se llevarán a cabo hoy y mañana en el instituto Francesc Ribalta y en la Llotja del Cànem, respectivamente. Hoy comenzarán a las 16.45 horas con la inauguración de las autoridades y seguirá con diversas ponencias a cargo de Lluís Meseguer, Àlvar Monferrer, Elena Sánchez Almela, Vicent Pitarch,

Toni Mollà y Joan Francesc Mira. Al acabar estas ponencias tendrá lugar un coloquio.

El sábado ofrecerá una ponencia Brauli Montoya a las 10.30 horas y luego se llevará a cabo una mesa redonda sobre *Una llengua normativitzada: una societat normalitzada?*, en que participará Francesc Pérez Moragón, Vicent Salvador, Joan Costa, Isidor Mar-

demias hay que dejarles una autonomía absoluta», algo que, en su opinión, no se da en el caso de la Acadèmia de la Llengua. «La autonomía política no existe» en la AVL «pues ha habido casos en que ha entrado algún miembro del Gobierno Valenciano imponiendo su punto de vista y ofreciendo un espectáculo bochornoso», explicó. Además de autonomía política, Vicent Pitarch considera que una academia «debe ganarse un prestigio absoluto» con sus actuaciones.

El delegado del IEC considera que la sociedad valenciana «no está normalizada lingüísticamente». El investigador señala que «todas las sociedades de Europa son hoy plurilingües, pero si quieren lograr una mínima vertebración deben tener una lengua de referencia», añadiendo que el valenciano difícilmente lo conseguirá «si el propio Gobierno valenciano no la promueve».

Vicent Pitarch explicó que la intención última de los firmantes de las Normes de Castelló en 1932 no era otro que el de normalizar el uso social del valenciano en toda la Comunitat Valenciana.

ti y un representante de la Comissió Cívica per les Normes de Castelló. La mesa redonda estará moderada por Maria Josep Cuenca. A las 11.45 horas tendrá lugar un coloquio, a las 12.30 horas se clausurarán las jornadas y a las 13 horas se llevará a cabo la ofrenda de una corona de laurel en la Casa Matutano, lugar donde se firmaron Les Normes de Castelló en 1932.

## **El Consell exige a TV3 que pida disculpas por ridiculizar su imagen en los informativos**

El vicepresidente primero del Gobierno valenciano, Vicente Rambla, exigió ayer a la dirección de TV3 que «pida disculpas a la sociedad valenciana» por el «uso vejatorio de las instituciones» de la Comunidad Valenciana, y por «ridiculizar» la imagen de la Generalitat. Rambla ha denunciado que durante una entrevista al conseller de Cultura y Medios de Comunicación, Joan Manuel Treserras, en el informativo de la cadena pública «La nit al dia», se pudo ver en un monitor del plató la imagen corporativa de la Generalitat modificada, de forma que podía leerse «Barbaritat Valenciana». El también conseller de Presidencia ha manifestado en un comunicado que «es inadmisibile que una cadena pública desprestigie a la Generalitat, la institución que representa a todos los valencianos». Por ello, ha considerado que la cadena pública catalana debe pedir públicamente disculpas a la sociedad valenciana.

Por otro lado, el Institut d'Estudis Catalans (IEC) considera que el cierre del repetidor de TV3 en Alicante afecta «gravemente a la expresión normal de la lengua común». El consejo permanente del IEC lamenta «profundamente» el cierre de las emisiones de la televisión autonómica catalana en la provincia de Alicante. «Con independencia de los aspectos legales, técnicos y políticos, esta interrupción afecta gravemente a la expresión normal de la lengua común en una parte del territorio donde es propia y atenta contra los derechos elementales», señalaron.



Pel tancament de tv3

## **L'IEC recorda que el català és "la llengua comuna"**

El president de l'IEC, Salvador Giner, i Joan Martí i CastellEl Consell Permanent de l'Institut d'Estudis Catalans (IEC) ha fet una declaració institucional mitjançant la qual lamenta "profundament" el tancament de TV3 al País Valencià i assegura que aquesta mesura "atempta contra els drets" dels ciutadans. "L'Institut d'Estudis Catalans lamenta profundament el tancament de les emissions de Televisió de Catalunya al País Valencià. Amb independència dels aspectes legals, tècnics i polítics, aquesta interrupció afecta greument l'expressió normal de la llengua comuna en una part del territori on és pròpia, i atempta contra els drets més elementals dels ciutadans, universalment reconeguts, d'expressar-se lliurement", s'assegura. El Consell Permanent de l'IEC actua per delegació del Ple i exerceix el govern de la institució. Està integrat pel president i els altres tres membres de l'Equip de govern, i els respectius presidents de les cinc Seccions de l'acadèmia catalana de les ciències i les humanitats.

## **Primeres concentracions contra el tancament de TV3 al País Valencià**

Avui n'hi ha hagut una a la Universitat de València · Vicent Rambla s'exclama per la difusió a TV3 de la imatge d'una pancarta crítica amb la Generalitat Valenciana

El tancament del repetidor de TV3 de la Carrasqueta per part del govern valencià ha generat un moviment de rebuig que s'ha començat a traduir en concentracions de protesta. Avui n'hi ha hagut una a la facultat de filologia de la Universitat de València (a la foto). Però n'hi haurà més: ACPV n'ha convocat una demà a les 20.00 a la plaça Major d'Ontinyent i dues més el dia 22 al carrer Major de Castelló de la Plana i a la plaça de l'Ajuntament de Gandia. El Bloc Jove també n'ha convocat una demà a les 20.00 a la plaça de la Mare de Déu de València.

La pancarta que indigna Vicent Rambla

Mentrestant, el vice-president del govern valencià, Vicent Rambla, ha reclamat a la direcció de TV3 que demani disculpes a la societat valenciana perquè a l'entrevista de Joan Manuel Tresserras amb Mònica Terribas del dilluns es va fer servir com a imatge de recurs la pancarta d'un manifestant on es podia llegir 'Barbaritat Valenciana'. Rambla es queixa perquè considera que es va fer servir el nom i la imatge corporativa de la Generalitat per a ridiculitzar-la, per la qual cosa demana disculpes públiques i una rectificació i amenaça que d'aquesta manera difícilment es podrà arribar a un conveni per a la reciprocitat.

Ara, la pancarta que Rambla veu com a agressió de TV3 a la Generalitat Valenciana és ben popular al País Valencià; s'ha utilitzat en moltes protestes contra l'especulació urbanística i les agressions al territori, tal com es pot veure a la fotografia de la dreta i com recorda el bloqueig Pep Albinyana al seu bloc de MésVilaWeb, Gàlim.

Avança el procés per a tancar el Bartolo



Tot això passa quan el jutjat número 2 de Castelló ha notificat a Acció Cultural que la Generalitat Valenciana va sol·licitar d'entrar al repetidor de TV3 del Bartolo per a executar-ne el tancament el passat 29 d'octubre. És a dir, el mateix dia que va demanar de tancar el repetidor de la Carrasqueta. El jutjat també ha comunicat a l'entitat que ara disposa de cinc dies per a presentar al·legacions, fins el dia 19. Acció Cultural tem que es desestimïn les al·legacions i que el tancament pugui ser imminent.

És en aquest context que Acció Cultural considera que la via de la negociació per un acord de reciprocitat és esgotada, perquè el govern valencià no té voluntat de pacte. Aquesta idea fou transmesa ahir per la Federació Llull, integrada per Acció Cultural, l'Obra Cultural Balear i Òmnium Cultural, en un acte a Barcelona (vegeu aquest vídeo i aquest altre amb l'opinió de representants de la societat civil). Totes tres entitats van demanar al ministre d'Indústria espanyol, Joan Clos, que garanteixi les emissions de TV3 al País Valencià i van criticar la negociació sobre la reciprocitat feta per la Generalitat de Catalunya.

Segons la Federació Llull, la reciprocitat és una via morta que no ha portat enlloc. Per tant, el camí ha de ser un altre: exigir al Ministeri d'Indústria que assumeixi la gestió de les freqüències de TV3 al País Valencià, que no són de la Generalitat Valenciana, sinó del ministeri. El ministeri, doncs, hauria d'impedir les interferències del Consell i hauria de concedir les freqüències necessàries per a la difusió de les emissores de la Corporació Catalana de Mitjans Audiovisuals. La base d'aquesta concessió hauria de ser la legitimitat històrica d'aquestes emissions al País Valencià i la Carta Europea de les Llengües Minoritàries (pdf), signada pel govern espanyol. Segons la Carta, s'han de facilitar les emissions de televisió en una mateixa llengua per damunt de les fronteres administratives.

Segons la Federació Llull, la solució està a assegurar una base legal i jurídica via parlament espanyol, sense subordinacions al PP.

ACPV, Òmnium i l'Obra també han difós un document (pdf) redactat per la Generalitat de Catalunya amb data del 3 d'abril d'enguany, en el qual hi ha la primera proposta d'acord presentada pel govern català al govern valencià. Segons aquest document, la Generalitat de Catalunya accepta condicions com ara que les emissions respectin els marcs estatutaris respectius. Això implicava, segons Acció Cultural, un canvi del llibre d'estil de TV3, exigint pel Consell del PP, amb la supressió de la denominació País Valencià, etc. La Federació Llull es demana com és possible que la negociació comencés amb una base de mínims. La Generalitat de Catalunya ha negat que això impliqués un canvi del llibre d'estil de TV3.

### Més declaracions de condemna

Un bon grapat d'institucions del país han expressat la repulsa al tancament del repetidor de TV3 a la Carrasqueta. Avui el consell permanent de l'Institut d'Estudis Catalans ha emès un comunicat on lamenta el tancament. 'Aquesta interrupció afecta greument l'expressió normal de la llengua comuna en una part del territori on és pròpia, i atempta contra els drets més elementals dels ciutadans universalment reconeguts d'expressar-se lliurement.'.

Per la seva banda, el ple de la Diputació de Barcelona ha aprovat una moció presentada per CiU i subscripta per PSC, ERC i ICV, que condemna el tancament i demana al govern valencià que reconsideri la decisió fins que s'arribi a un acord de reciprocitat entre TV3 i Canal 9.

## **El IEC alerta de que el cierre del repetidor de TV3 afecta 'gravemente a la expresión normal de la lengua común'**

El Consejo Permanente del Institut d'Estudis Catalans (IEC) alertó hoy de que la interrupción de la emisión de TV3 en la Comunidad Valenciana tras el cierre del repetidor de la Carrasqueta (Alicante) afecta "gravemente a la expresión normal de la lengua común en una parte del territorio donde es propia", según un comunicado de la institución. EUROPA PRESS En su declaración institucional, el IEC lamentó "profundamente" el cierre de estas emisiones y observó que "atenta contra los derechos más elementales de los ciudadanos universalmente reconocidos de expresarse libremente".

El Gobierno valenciano precintó el pasado 9 de diciembre por la noche el repetidor de TV3 en la Carresqueta que permitía emitir en esta provincia. De este modo, el Gobierno hizo efectiva la orden judicial que decretaba el cierre de estas instalaciones. El cierre se hizo sin previo aviso para evitar concentraciones de vecinos contrarios al cierre.

## **L'IEC diu tancament repetidor de TV3 afecta "greument" la llengua catalana**

Barcelona, 13 des. (EFE).- L'Institut d'Estudis Catalans (IEC) considera que el tancament del repetidor de TV3 a la Comunitat Valenciana afecta "greument" l'expressió normal de la llengua comuna (el català).

El consell permanent de l'IEC, en un comunicat fet públic avui, lamenta "profundament el tancament de les emissions de Televisió de Catalunya al país Valencià".

"Amb independència -precisa l'IEC- dels aspectes legals, tècnics i polítics, aquesta interrupció afecta greument l'expressió normal de la llengua comuna en una part del territori on és pròpia i atenta contra els drets elementals dels ciutadans universalment reconeguts d'expressar-se lliurement".

## **El IEC alerta de que el cierre del repetidor de TV3 afecta "gravemente a la expresión normal de la lengua común"**

El Consejo Permanente del Institut d'Estudis Catalans (IEC) alertó hoy de que la interrupción de la emisión de TV3 en la Comunidad Valenciana tras el cierre del repetidor de la Carrasqueta (Alicante) afecta "gravemente a la expresión normal de la lengua común en una parte del territorio donde es propia", según un comunicado de la institución.

En su declaración institucional, el IEC lamentó "profundamente" el cierre de estas emisiones y observó que "atenta contra los derechos más elementales de los ciudadanos universalmente reconocidos de expresarse libremente".

El Gobierno valenciano precintó el pasado 9 de diciembre por la noche el repetidor de TV3 en la Carrasqueta que permitía emitir en esta provincia. De este modo, el Gobierno hizo efectiva la orden judicial que decretaba el cierre de estas instalaciones. El cierre se hizo sin previo aviso para evitar concentraciones de vecinos contrarios al cierre.

## **L'IEC considera que el tancament de TV3 al País Valencià 'afecta greument l'expressió normal de la llengua comuna'**

L'Institut d'Estudis Catalans (IEC) considera que el tancament de TV3 al País Valencià, 'afecta greument l'expressió normal de la llengua catalana', segons una declaració institucional que el Consell Permanent d'aquesta entitat ha aprovat aquest dijous al migdia. Davant el tancament de les emissions de TV3 i dels altres canals de Televisió de Catalunya al País Valencià, l'IEC ha lamentat 'profundament' aquest fet i ha destacat que 'amb independència dels aspectes legals, tècnics i polítics, aquesta interrupció afecta greument l'expressió normal de la llengua comuna en una part del territori on és pròpia, i atempta contra els drets més elementals dels ciutadans universalment reconeguts d'expressar-se lliurement'.

El Consell Permanent de l'IEC actua per delegació del Ple i exerceix el govern de la institució. Està integrat pel president i els altres tres membres de l'Equip de govern, i els respectius presidents de les cinc Seccions de l'acadèmia catalana de les ciències i les humanitats.

## **L'IEC considera que el tancament de TV3 al País Valencià 'afecta greument l'expressió normal de la llengua comuna'**

L'Institut d'Estudis Catalans (IEC) considera que el tancament de TV3 al País Valencià, 'afecta greument l'expressió normal de la llengua catalana', segons una declaració institucional que el Consell Permanent d'aquesta entitat ha aprovat aquest dijous al migdia.

Davant el tancament de les emissions de TV3 i dels altres canals de Televisió de Catalunya al País Valencià, l'IEC ha lamentat 'profundament' aquest fet i ha destacat que 'amb independència dels aspectes legals, tècnics i polítics, aquesta interrupció afecta greument l'expressió normal de la llengua comuna en una part del territori on és pròpia, i atempta contra els drets més elementals dels ciutadans universalment reconeguts d'expressar-se lliurement'.

## **El govern valencià tancarà també el repetidor de TV3 de Castelló**

Després d'haver clausurat el passat diumenge el repetidor del senyal digital de TV3 que Acció Cultural del País Valencià té a La Carrasqueta i de deixar sense cobertura d'aquest senyal a les comarques d'Alacant, ara la Generalitat valenciana va a pel repetidor de Castelló. ACPV ha sabut avui per notificació judicial que el 29 d'octubre passat l'executiu valencià va demanar permís als jutjats de Castelló de la Plana per accedir i precintat el repetidor del Bartolo, que emet el senyal de TV3 a Castelló.

Acció Cultural disposa ara de cinc dies per presentar al·legacions contra aquest tancament, de manera que el termini s'acaba el proper 19 de desembre. ACPV ha confirmat que aquesta notificació es deu a la inequívoca intenció de la Generalitat valenciana de censurar i clausurar tots els repetidors que l'entitat té al País Valencià i que emeten el senyal digital de TV3 per a aquest territori. La clausura d'aquest repetidor del Bartolo és doncs imminent, i podria arribar en menys d'una setmana.

Precisament ahir la Federació Llull va dur a terme una roda de premsa a la seu d'Òmnium Cultural de Barcelona per analitzar la situació creada pel tancament del repetidor de la Carrasqueta (Alacant) i fer-hi públic el seu posicionament. Hi van assistir Eliseu Climent i Toni Gisbert, president i coordinador, respectivament, d'ACPV, Jordi Porta, president d'Òmnium, i Jaume Mateu, president l'Obra Cultural Balear. A més, han donat suport a la Federació Llull amb la seua presència a l'acte representants culturals, cívics i professionals, com ara Josefina Cambra, Josep Pont, Jaume Sobrequés, Miquel Sellarès, Ramon Tremosa, Mònica Sabata, Vicent Sanchis, Rita Marzoa, Dani Hernández, Salvador Giner, Josep Gifreu, Carles Solà, Vicent Partal, Joan Vallbé.

A la roda de premsa es va constatar que la Federació Llull considera que la via de l'acord polític entre els governs del Principat i del País Valencià "no té viabilitat" ja que en cas



d'assolir-se aquest acord "no donen assegurats jurídica definitiva ni estabilitat". Un acord polític, segons la Federació Llull, "és un conveni de col·laboració, una mena de contracte que una de les dues parts pot incomplir o rescindir en funció de qui governe i els seus interessos prioritaris".

Per a la Federació Llull "el suposat guany que significa aquesta via d'accés a la legalitat té un alt cost ja que posa en mans del PP valencià el calendari, contingut, xarxa, freqüències i llibre d'estil, i dilueix la relació particular Catalunya-País Valencià en el "Sureste" espanyol." La Federació Llull recorda que el PP signarà quan vulga, i que en els termes que semblen anar les negociacions el País Valencià perdrà tres canals en català (Canal 33, 3/24 i K3/300) per mantenir-ne un només, TV3. A més, es renuncia a la resta de canals que la CCAM puga posar en marxa, ja que ara en té quatre però aviat en tindrà vuit. Dels vuit canals que guanya el País Valencià amb els dos nous multiplex anunciats pel Ministeri d'Indústria, la nova oferta inclourà set nou canals en castellà, per un només en la llengua pròpia dels valencians.

La Federació Llull també va denunciar el perill que suposa que el senyal deixi de passar per la xarxa de repetidor d'ACPV i passe a ser controlat pel Govern valencià, fet que possibilitaria que aquest el Consell pogués apagar un partit de futbol o una pel·lícula quan també la passaren per Canal 9, o un programa qualsevol per raons polítiques. La xarxa d'ACPV és una garantia contra la censura, com ho ha estat aquests 20 anys, tenint en compte que el govern valencià ha fet repetides declaracions públiques en el sentit de voler condicionar el llibre d'estil de la CCMA, amb qüestions com el terme País Valencià, el nom de la llengua o el mapa del temps on apareixen tots els territoris de parla catalana i on, fins ara, es veia TV3.

Pel que fa a l'orientació general del possible acord, aquesta ha fet un gir radical, de manera que ha passat del plantejament inicial d'un acord bilateral País Valencià-Catalunya d'intercanvi de totes les emissions de televisió,

sobre la base d'una relació particular de comunitat lingüística i cultural mai no explicitada però que tothom entenia que era en el fons del plantejament (i que permetia albirar l'obertura d'una porta a més acords de col·laboració en molts altres àmbits, com ara el de les infraestructures), a un plantejament del "Sureste" espanyol comunicatiu, en el qual la comunitat autònoma valenciana arriba a acords d'intercanvi televisiu amb cadascuna de les comunitats autònomes amb les quals comparteix frontera administrativa, a raó de l'intercanvi d'un canal amb cadascuna d'elles (de fet, el Govern valencià ja ha anunciat un possible acord paral·lel amb Múrcia en aquest sentit que, fins i tot, precediria l'acord amb Catalunya).

La Federació Llull defensa una altra via per garantir les emissions de TV3 -i la resta de canals de la CCMA- al País Valencià:

- Primer, per a fer front al tancament de TV3 al País Valencià per part del Govern valencià, cal que el Govern espanyol i particularment el Ministeri d'Indústria, reclame la seua titularitat dels canals pels quals actualment està la CCMA al País Valencià en TDT, canals que no han estat cedits a cap comunitat autònoma i que, per tant, són de titularitat estatal, com posa de manifest de manera directa un Dictamen de Manuel Ballbé Mallol (catedràtic de Dret Administratiu de la Universitat Autònoma de Barcelona) i Ramon-Jordi Moles i Plaza (professor titular de Dret Administratiu de la Universitat Autònoma de Barcelona), i, de manera indirecta, ha reconegut el mateix Ministeri. La Federació Llull demana especialment al president José Montilla que encapçale aquesta reclamació al ministre Joan Clos per evitar el tancament de tots els repetidors de TV3 al País Valencià en plena campanya electoral.

- Segon, per a donar base legal i estabilitat jurídica a les emissions de TV3 al País Valencià, sense la subordinació a les exigències del PP, hi ha la via del canvi legislatiu de la Llei del Tercer Canal mitjançant el Parlament espanyol. Aquesta és una via possible, perquè al Parlament espanyol

hi ha una majoria política plural que ho possibilita si hi ha voluntat política. I aquesta solució donaria legalitat plena i una estabilitat jurídica molt més forta, ja que una llei té molta més força que no un acord entre dos governs, la decisió d'un dels quals pot canviar fàcilment. Amb aquesta via es garanteix el manteniment dels quatre canals que actualment hi ha al País Valencià, la recepció dels nous canals que puga posar en marxa la CCMA, la supervisió de la xarxa per part d'ACPV com a garantia, el manteniment de les freqüències actuals i el respecte al llibre d'estil.

## **El IEC critica el cierre del repetidor de TV3**

El Consejo Permanente del Institut d'Estudis Catalans (IEC) alertó de que la interrupción de la emisión de TV3 en la Comunidad Valenciana tras el cierre del repetidor de la Carrasqueta afecta "gravemente a la expresión normal de la lengua común en una parte del territorio donde es propia", según un comunicado de la institución.

En su declaración institucional, el IEC lamentó "profundamente" el cierre de estas emisiones y observó que "atenta contra los derechos más elementales de los ciudadanos universalmente reconocidos de expresarse libremente".

El Gobierno valenciano precintó el pasado 9 de diciembre por la noche el repetidor de TV3 en la Carrasqueta que permitía emitir en esta provincia. De este modo, el Gobierno hizo efectiva la orden judicial que decretaba el cierre de estas instalaciones. El cierre se hizo sin previo aviso para evitar concentraciones de vecinos contrarios al cierre.